

Award announcements

Schweizer Preis für Angiologie 2022 / Prix Suisse d'Angiologie 2022

Preisausschreibung 2022

Die Schweizerische Gesellschaft für Angiologie schreibt jedes Jahr einen Preis in Höhe von CHF 10 000.– für die besten wissenschaftlichen Arbeiten, die zur Publikation in einer "peer reviewed" Fachzeitschrift zur Publikation angenommen oder publiziert sind, aus Schweizer Kandidaten, die ihre Arbeiten im In- oder Ausland, und Ausländer, die ihre Arbeiten in der Schweiz durchgeführt haben, sind eingeladen, sich für diesen Preis zu bewerben.

Hierfür sollen die Kandidaten nebst dem Bewerbungsschreiben ihr curriculum vitae und die Publikationen bis zum **23. September 2022** einsenden an:

Herrn Prof. Dr. med. Marc Righini
Hôpitaux Universitaires de Genève (HUG)
4, Rue Gabrielle-Perret-Gentil
1211 Genève 14
oder per E-Mail an: marc.righini[at]hcuge.ch

Der Preis wird anlässlich der 22. Unionstagung der Union Schweizerischer Gesellschaften für Gefässkrankheiten vom 2. bis 4. November 2022 in Zürich vergeben.

Announce du prix 2022

La Société Suisse d'Angiologie décerne chaque année un prix de 10 000.– CHF. pour un travail scientifique dans le domaine des maladies vasculaires, publié ou accepté pour publication dans un journal à politique éditoriale. Sont éligibles, les candidats Suisses ayant ef-

fectué leurs travaux de recherche en Suisse ou à l'étranger de même que les candidats étrangers ayant effectué leurs travaux en Suisse.

Les publications accompagnées d'une lettre de candidature et curriculum vitae sont à adresser jusqu'au **23 septembre 2022** au

Professeur Marc Righini
Hôpitaux Universitaires de Genève (HUG)
4, Rue Gabrielle-Perret-Gentil
1211 Genève 14
ou à l'adresse E-mail adresse:
marc.righini[at]hcuge.ch

Le prix sera remis lors du 22^{ème} congrès de l'Union des Sociétés Suisses de Maladies Vasculaires à Zürich, du 2 au 4 novembre 2022.

USGG Preisausschreibung 2022 / USSMV Concours 2022

Förderungspreis Forschung

Die USGG vergibt auch 2022 einen «Förderungspreis Forschung» im Betrag von CHF 10 000.–. Es soll dadurch die Forschung im Bereich der Gefässerkrankungen unterstützt werden. Berücksichtigt werden Projekte, welche bereits begonnen wurden und in der Schweiz durchgeführt werden. Ein und dasselbe Protokoll darf im gleichen Jahr nur an eine, der in den Gesellschaften der «Union Schweizerischer Gesellschaften für Gefässkrankheiten» (USGG) ausgeschriebenen Preisausschreibungen eingereicht werden. Ausgeschlossen sind Projekte, die bereits ausgezeichnet wurden oder durch den SNF unterstützt werden. Teilnahmeberechtigt sind Forscherinnen und Forscher bis max. 45-jährig, die in der Schweiz tätig sind. Die Wahl der Preisträgerin oder des Preisträgers erfolgt durch den wissenschaftlichen Ausschuss der USGG und wird anlässlich der USGG Jahrestagung vom 2.–4. November 2022 vergeben.

Der Preis wird nur einmal an dieselbe Person vergeben.

Der Preisträger/die Preisträgerin verpflichtet sich, das Projekt an der Unionstagung der Union Schweizerischer Gesellschaften für Gefässkrankheiten vom 2.–4. November 2022 in Zürich vorzustellen.

Bewerbungen in Deutsch, Französisch oder Englisch sind einzureichen bis spätestens am **26.8.2022** mit folgenden Unterlagen:

1. Projektbeschreibung und erste Ergebnisse (maximal 5 Seiten)
2. Literaturverzeichnis
3. Curriculum vitae (max. 1 Seite A4)
4. Unterschriebener Begleitbrief des Antragstellers

Die Bewerbung ist per Post zu senden an:
USGG Geschäftsstelle
c/o Meister ConCept GmbH
Postfach
5001 Aarau 1

Prix d'encouragement de la recherche

L'USSMV attribue 2022 également un «prix de promotion de la recherche» d'un montant de Frs 10 000.–. Il a pour but de soutenir la recherche dans le domaine des maladies vasculaires. Que des projets déjà commencé et conduits en Suisse seront pris en compte. La même année, un protocole ne peut être soumis qu' à l'une des sociétés de l'Union des Sociétés Suisse des Maladies Vasculaires (USSMV). Les projets qui ont déjà été distingués ou qui sont soutenus par le Fond National Suisse (FNS) seront exclus.

Les participants sont des chercheuses et chercheurs âgés au maximum de 45 ans et actifs

en Suisse. La lauréate ou le lauréat sera élu par le comité scientifique de l'USSMV. Le prix sera attribué à l'occasion du congrès annuel de l'USSMV le 2–4 novembre 2022.

Ce prix ne peut être décerné qu'une seule fois à la même personne.

Les anciens lauréats du prix d'encouragement de l'USSMV ne sont pas autorisés à participer. La lauréate/le lauréat s'engage à présenter son projet lors du congrès de l'Union des Sociétés Suisses des Maladies Vasculaires qui se tiendra du 2 au 4 novembre 2022 à Zurich.

Les dossiers de candidatures rédigés soit en allemand, français ou anglais sont à soumettre par mail jusqu'au **26.8.2022** au plus tard avec les documents suivants:

1. Description du projet et premiers résultats (5 pages A4 maximum).
2. Bibliographie
3. Curriculum vitae (1 page A4 maximum)
4. Lettre d'accompagnement écrite du/de la requérant(e)

La candidature est à envoyer par la poste à:
USGG Geschäftsstelle
c/o Meister ConCept GmbH
Postfach, 5001 Aarau 1